

## **IFRA Osvedčenie o zhode**

**Esenciálny olej:** Litsea cubeba (May Chang)

**Kód produktu:** EON050

**INCI:** Litsea Cubeba Fruit Oil

Potvrdzujeme, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s normami Kódexu Medzinárodného združenia pre vonné látky IFRA (50. novela z roku 2022) , za predpokladu, že sa používa v nasledujúcich triedach s maximálnou úrovňou koncentrácie:

| <b>Triedy IFRA (viď Príloha)</b> | <b>Maximálna miera použitia (%)</b> |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Trieda 1                         | 0,14                                |
| Trieda 2                         | 0,04                                |
| Trieda 3                         | 0,13                                |
| Trieda 4                         | 0,77                                |
| Trieda 5A                        | 0,19                                |
| Trieda 5B                        | 0,19                                |
| Trieda 5C                        | 0,19                                |
| Trieda 5D                        | 0,07                                |
| Trieda 6                         | 0,45                                |
| Trieda 7.A                       | 0,26                                |
| Trieda 7.B                       | 0,26                                |
| Trieda 8                         | 0,07                                |
| Trieda 9                         | 1,54                                |
| Trieda 10.A                      | 1,54                                |
| Trieda 10.B                      | 5,38                                |
| Trieda 11A                       | 0,7                                 |
| Trieda 11B                       | 0,7                                 |
| Trieda 12                        | bez obmedzení                       |

Pre použitie materiálu do produktov mimo uvedených tried, príp. vo vyšších koncentrovaných množstvách je potrebné opätovné zhodnotenie.

Hodnotenie jednotlivých zložiek vône sa vykonáva podľa bezpečnostných noriem uvedených v príslušnej časti Kódexu IFRA.

Je konečnou zodpovednosťou zákazníka, aby zaistil bezpečnosť konečného výrobku (obsahujúceho túto vôňu) ďalšími testami, ak je to potrebné.

### **Príloha: Definície IFRA tried**

**Sídlo / Hlavný sklad:**  
Handymade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA

**Kontakt:**  
Tel: +421 950 333 113  
E-mail: [info@handymade.sk](mailto:info@handymade.sk)  
Web: [www.handymade.sk](http://www.handymade.sk)

| Typy produktov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Trieda      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Detské hračky, všetky druhy produktov na pery (tuhé a tekuté rúže, balzamy, bezfarebné alebo farebné, vosky na pery, atď.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | IFRA Trieda 1    |
| Všetky druhy deodorantov a antiperspirantov vrátane všetkých produktov ktoré sú určené na použitie na podpazušie (spreje, roll-ony, tyčinky, na podpazušie alebo na telo, atď.), telové spreje, hydratačné hmlý.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IFRA Trieda 2    |
| Všetky typy produktov na oči (očné tiene, riasenky, očné linky, očný make-up), vrátane produktov na starostlivosť o oči, hydratačné krémy, make-upy a podkladové bázy na tvár. Odličovače na tvár a oči. Prúžky na čistenie pórov na nose. Utierky alebo osviežujúce vreckovky na tvár, krk, ruky, telo. Farby na telo a tvár (pre deti aj dospelých). Pleťové masky na tvár a okolie očí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | IFRA Trieda 3    |
| Hydro alkoholové a nehydro alkoholové jemné vône všetkých typov (toaletné vody, parfumy, kolínske, tuhé parfumy, vonné krémy, vody po holení všetkých typov atď.). Voňavé náramky. Zložky parfumových súprav a vonné zmesi pre kozmetické súpravy. Vonné vankúšiky, fóliové obaly. Vonné prúžky pre hydro alkoholové produkty.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Trieda 4    |
| Telové krémy, oleje, mlieka všetkých druhov. Výrobky na starostlivosť o nohy (krémy a prášky). Repelent proti hmyzu (určený na aplikáciu na pokožku). Všetky prášky a púdre (okrem detských púdrov a práškov).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Trieda 5.A  |
| Tonery na tvár. Zvlhčovače a krémy na tvár.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | IFRA Trieda 5.B  |
| Krémy na tvár pre ženy, krémy na ruky. Výrobky na starostlivosť o nechty vrátane krémov na nechťovú kožtičku atď. Dezinfekčné prostriedky na ruky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | IFRA Trieda 5.C  |
| Detské krémy / mlieka, detské oleje, detské púdre a prášky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | IFRA Trieda 5.D  |
| Zubné pasty. Ústne vody vrátane ústnych sprejov. Zubné prášky, pásiky, tablety.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | IFRA Trieda 6    |
| Vlasové trvalé alebo iné oplachové produkty na chemickú úpravu vlasov, vrátane oplachovacích farieb na vlasy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | IFRA Trieda 7.A  |
| Spreje/laky na vlasy všetkých typov (pumpy, aerosólové spreje atď.). Pomôcky na úpravu vlasov bez sprejov (peny, gély, bezoplachové kondicionéry). Vlasové trvalé alebo iné produkty na chemickú úpravu vlasov (bezoplachové, napr. vyhladzovacie krémy na vlasy), vrátane bezoplachových farieb na vlasy. Suché šampóny. Dezodoranty na vlasy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | IFRA Trieda 7.B  |
| Vlhčené utierky na intímnu hygienu, tampóny, detské vlhčené utierky, vlhčený toaletný papier.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | IFRA Trieda 8    |
| Tuhé mydlá, všetky druhy šampónov, čistiace prostriedky na tvár (oplachovacie), vlasové kondicionéry (oplachovacie), tekuté mydlá, sprchové gély všetkých typov vrátane mydiel, sprchových gélov a šampónov pre deti. Peny, gély, mydlá, soli, oleje a iné produkty ktoré sa pridávajú do kúpeľa. Výrobky na starostlivosť o nohy (určené na namáčanie nôh v kúpeli). Krémy na holenie všetkých druhov (tyčinky, gély, peny...) Všetky druhy depilačných krémov (aj na tvár) a vosky na mechanické odstraňovanie chlpkov. Šampóny pre domáce zvieratá.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IFRA Trieda 9    |
| Pracie prostriedky určené na pranie v rukách (vrátane koncentrovaných), prípravky na predpieranie bielizne všetkých druhov (napr. pasty, spreje tyčinky). Prostriedky na ručné umývanie riadu (vrátane koncentrovaných). Čistiace prostriedky na tvrdé povrchy všetkých typov (kúpeľňové a kuchynské čistiace prostriedky, leštidlá na nábytok atď.). Pracie prostriedky určené na pranie v práčke, prichádzajúce do styku s pokožkou vrátane koncentrátov. Sady na suché čistenie, utierky na WC sedadlá. Aviváže všetkých druhov vrátane zmäččovadiel textílií. Čistiace prostriedky pre domácnosť, vrátane čistiacich prostriedkov na tkaniny, čističe mäkkých povrchov, čističe kobercov, leštidlá na nábytok, spreje a utierky, utierky na čistenie kože, odstraňovače škvŕn, spreje a prípravky na ošetrovanie tkanín (škrobové spreje, vonné prostriedky určené na aplikáciu na textílie po vypratí, dezodoranty na textílie). Vosky na podlahy. Vonné oleje do aróma lúč, aróma difúzorov, pot-pourri, tekuté náplne do osviežovačov vzduchu. Voda do žehličiek (parfumované destilované vody). | IFRA Trieda 10   |
| Spreje určené na aplikáciu na zvieratá všetkých typov. Osviežovače vzduchu v spreji, vrátane aerosólových púmp. Aerosólové/sprejové insekticídy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IFRA Trieda 10.B |
| Dámske hygienické vložky, látkové hygienické vložky, plienky (detské, pre dospelých). Inkontinenčné nohavice, vložky pre dospelých. Suchý toaletný papier.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | IFRA Trieda 11.A |
| Pančuchové nohavice obsahujúce zvlhčovadlá, parfumované rukavice, ponožky. Suché obrúsky na tvár. Vreckovky, papierové utierky. Látkové vrecká. Ochranné papierové masky na tvár, napríklad chirurgické masky nepoužívané ako zdravotné pomôcky. Tuhé hnojivá (pelety alebo prášky).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | IFRA Trieda 11.B |
| Sviečky všetkých typov. Pracie prostriedky určené na pranie v práčke s minimálnym konaktom s pokožkou (tablety, kapsuly). Automatické osviežovače vzduchu a vône všetkých typov (koncentrovaný aerosól s dávkovačom v spreji (0,05 – 0,5ml/dávka), zástrčkové osviežovače, elektrické osviežovače, pevné osviežovače, membránové osviežovače, vonné vrecúška, kadidlá, tekuté náplne, kryštáliky, prášky na osvieženie vzduchu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | IFRA Trieda 12   |

**Sídlo / Hlavný sklad:**  
Handmade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA

**Kontakt:**  
Tel: +421 950 333 113  
E-mail: info@handymade.sk  
Web: www.handymade.sk



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Podstielky pre mačky. Puzdrá na mobilné telefóny. Deodorizačné prípravky ktoré niesú určené na kontakt s pokožkou ( napríklad osviežovače do sušičky, prášky na koberce). Insekticídy (špirála proti komárom, papierové, elektrické, na odevy) s výnimkou sprejov/aerosólov). Vonné tyčinky. Prostriedky na do umývačky riadu a osviežovače do práčky. Čuchové stolné hry, farby, plastové výrobky (okrem hračiek). Výrobky kde sa vôňa uvoľňuje po poškrabaní povrchu. Vonné balíčky. Osviežovače vzduchu s technológiou suchého vzduchu). Leštidlá na topánky. Bloky do WC. |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

Vyššie uvedené údaje a skutočnosti sú prevzaté z atestu dodaného výrobcom.

Vyhotovené: 8.3.2023

**Sídlo / Hlavný sklad:**  
Handymade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA

**Kontakt:**  
Tel: +421 950 333 113  
E-mail: [info@handymade.sk](mailto:info@handymade.sk)  
Web: [www.handymade.sk](http://www.handymade.sk)

IČO: 48 230 111 | IČ DPH: SK2120102314 | Bankové spojenie: FIO BANKA, IBAN: SK42 8330 0000 0023 0082 9055  
Spoločnosť Handymade s.r.o. je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č. 36681/R.

## **IFRA Standards conformity certificate**

**Essential oil: Litsea Cubeba  
(May Chang)**

**Product code: EON050**

**INCI: Litsea Cubeba Fruit Oil**

We certify that the above substance is in compliance with the Standards of the INTERNATIONAL FRAGRANCE ASSOCIATION (IFRA), 50th Amendment to the IFRA Code of Practice (published July 2022).

| <b>IFRA Category</b> | <b>Maximum use level (%)</b> |
|----------------------|------------------------------|
| IFRA Category 1      | 0,14                         |
| IFRA Category 2      | 0,04                         |
| IFRA Category 3      | 0,13                         |
| IFRA Category 4      | 0,77                         |
| IFRA Category 5.A    | 0,19                         |
| IFRA Category 5.B    | 0,19                         |
| IFRA Category 5.C    | 0,19                         |
| IFRA Category 5.D    | 0,07                         |
| IFRA Category 6      | 0,45                         |
| IFRA Category 7.A    | 0,26                         |
| IFRA Category 7.B    | 0,26                         |
| IFRA Category 8      | 0,07                         |
| IFRA Category 9      | 1,54                         |
| IFRA Category 10.A   | 1,54                         |
| IFRA Category 10.B   | 5,38                         |
| IFRA Category 11.A   | 0,7                          |
| IFRA Category 11.B   | 0,7                          |
| IFRA Category 12     | not restricted               |

For use of the material in products outside the above classes, or in higher concentrated quantities it needs to be re-evaluated.

The assessment of individual components is performed according to the safety standards specified in the relevant part of the IFRA Code.

It is the customer's ultimate responsibility to ensure the safety of the final product (containing this fragrance) by further testing if necessary.

**Address:**

Handymade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA SLOVAKIA

**Contact:**

Tel: +421 950 333 113  
E-mail: [info@handymade.sk](mailto:info@handymade.sk)  
[www.handymade.sk](http://www.handymade.sk)

### IFRA category definitions:

| Product type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | IFRA Category      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Lipa Products of all types (solid and liquid lipsticks, balms, clear or coloured, etc.). Children's toys                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Category 1    |
| Deodorant and antiperspirant products of all types including any product with intended or reasonably foreseeable use on the axillae or labelled as such (spray, stick, roll-on, under-arm, deo-cologne, etc.). Body sprays (including body mist)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IFRA Category 2    |
| Eye products of all types (eye shadow, mascara, eyeliner, eye make-up, eye masks, eye pillows, etc.) including eye care and moisturizer Facial make up and foundation. Make-up remover for face and eyes. Nose pore strips. Wipes or refreshing tissues for face, neck, hands, body. Body and face paint (for children and adults). Facial masks for face and around the eyes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | IFRA Category 3    |
| Hydro alcoholic and non-hydro alcoholic fine fragrance of all types (Eau de Toilette, Parfum, Cologne, solid perfume, fragancing cream, aftershaves of all types, etc.). Fragranced bracelets. Ingredients of perfume kits and fragrance mixtures for cosmetic kits. Scent pads, foil packs. Scent strips for hydro alcoholic products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | IFRA Category 4    |
| Body creams, oils, lotions of all types. Foot care products (creams and powders). Insect repellent (intended to be applied to the skin). All powders and talc (excluding baby powders and talc).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IFRA Category 5.A  |
| Facial toner. Facial moisturizers and creams                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | IFRA Category 5.B  |
| Women facial creams, hand cream. Nail care products including cuticle creams, etc. Hand sanitizers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | IFRA Category 5.C  |
| Baby cream/lotion, baby oil, baby powders and talc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | IFRA Category 5.D  |
| Toothpaste. Mouthwash, including breath sprays. Toothpowder, strips, mouthwash tablets                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | IFRA Category 6    |
| Hair permanent or other hair chemical treatments (rinse-off) (e.g. relaxers), including rinse-off hair dyes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | IFRA Category 7.A  |
| Hair sprays of all types (pumps, aerosol sprays, etc.). Hair styling aids non-sprays (mousse, gels, leave-on conditioners). Hair permanent or other hair chemical treatments (leave-on) (e.g. relaxers), including leave-on hair dyes. Shampoo - Dry (waterless shampoo). Hair deodorizer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | IFRA Category 7.B  |
| Intimate wipes. Tampons. Baby wipes. Toilet paper (wet).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Category 8    |
| Bar soap. Shampoo of all type. Cleanser for face (rinse-off). Conditioner (rinse-off). Liquid soap. Body washes and shower gels of all types. Baby wash, bath, shampoo. Bath gels, foams, mousses, salts, oils and other products added to bathwater. Foot care products (feet are placed in a bath for soaking). Shaving creams of all types (stick, gels, foams, etc.). All depilatories (including facial) and waxes for mechanical hair removal. Shampoos for pets                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | IFRA Category 9    |
| Hand wash laundry detergent (including concentrates). Laundry pre-treatment of all types (e.g. paste, sprays, sticks). Hand dishwashing detergent (including concentrates). Hard surface cleaners of all types (bathroom and kitchen cleansers, furniture polish, etc.). Machine laundry detergents with skin contact (e.g. liquids, powders) including concentrates. Dry cleaning kits. Toilet seat wipes. Fabric softeners of all types including fabric softener sheets. Household cleaning products, other types including fabric cleaners, soft surface cleaners, carpet cleaners, furniture polishes sprays and wipes, leather cleaning wipes, stain removers, fabric enhancing sprays, treatment products for textiles (e.g. starch sprays, fabric treated with fragrances after wash, deodorizers for textiles or fabrics). Floor wax. Fragranced oil for lamp ring, reed diffusers, pot-pourri, liquid refills for air fresheners (noncartridge systems), etc. Ironing water (Odorized distilled water). | IFRA Category 10   |
| Animal sprays - sprays applied to animals of all types. Air freshener sprays, manual, including aerosol and pump. Aerosol/spray insecticides                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | IFRA Category 10.B |
| Feminine hygiene conventional pads, liners, interlabial pads. Diapers (baby and adult). Adult incontinence pant, pad. Toilet paper (dry).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | IFRA Category 11.A |
| Tights with moisturizers. Scented socks, gloves. Facial tissues (dry tissues). Napkins. Paper towels. Wheat bags. Facial masks (paper/protective) e.g. surgical masks not used as medical device. Fertilizers, solid (pellet or powder).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | IFRA Category 11.B |
| Candles of all types (including encased). Laundry detergents for machine wash with minimal skin contact (e.g. Liquid tabs, pods). Automated air fresheners and fragancing of all types (concentrated aerosol with metered doses (range 0.05-0.5mL/spray), plug-ins, closed systems, solid substrate, membrane delivery, electrical, powders, fragancing sachets, incense, liquid refills (cartridge), air freshening crystals). Air delivery systems. Cat litter. Cell phone cases. Deodorizers/maskers not intended for skin contact (e.g. fabric drying machine deodorizers, carpet powders). Fuels. Insecticides (e.g. mosquito coil, paper, electrical, for clothing) excluding aerosols/sprays. Joss sticks or incense sticks. Dish wash detergent and deodorizers - for machine wash. Olfactive board games. Paints. Plastic articles (excluding toys). Scratch and sniff. Scent pack. Scent delivery system (using dry air technology). Shoe polishes. Rim blocks (Toilet).                                | IFRA Category 12   |

#### Address:

Handymade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA SLOVAKIA

#### Contact:

Tel: +421 950 333 113  
E-mail: info@handymade.sk  
www.handymade.sk

All the above information was taken from the documents provided by the manufacturer.

All uses made by the buyer are done under their own responsibility.

Date of issue: 8.3.2023

**Address:**

Handymade s.r.o.  
Montážna 15  
97101 PRIEVIDZA SLOVAKIA

**Contact:**

Tel: +421 950 333 113  
E-mail: [info@handymade.sk](mailto:info@handymade.sk)  
[www.handymade.sk](http://www.handymade.sk)